



Tahaqtaujukhaq

Qilamik Tuhaqtaujukhaq

Nunavut Kavamanga Kiudjutikhangit aanniarutirjuaq COVID-19

IQALUIT, Nunavut (Qiqaijalirvia 13, 2020) – Dr. Michael Patterson, Nunavutim Atanilluaq Nunalaani Aanniaqtailinikkut Havaktia, naunaijaijuq aallanik pittailitikhnik imaalu Kavamanga Nunavutim (GN) had upalungaijautikhaliuqtut kiudjutikhanik aanniarutirjuaq COVID-19.

“Naunaiqihimaittugaluqaqtut aannialiqtunik taffuminga aanniarutirjuaq COVID-19 Nunavunmi, anginiqaqtuq tamainnik atuqtakhaliurutait qajangnaitkutikhainnik Nunavummiut,” uqaqtuq taakti Dr. Patterson. “Aallaniklu aannialiqtailitikhnik atuqtakhaliuqtugut ublumi imaatullu tamakpiarmik kavamatkut atuqtakhaliurutait nallaumajut nunarjuani-tamainni uuktuutikhavut imaalu naunairniaqtun GN-kut hanaikhimajut iidjuhia aallanguqqan.”

Tuhaqtitaulraarnahi, Nunavummiut tingmiqungittait nunarjuanut imaalu tingmiqungittait iluanni Kanadami. Nunavunmi tingminahuat taimaaqtitauhimaittut hadja. Tamaita havaamikkut tingminahuaqtut GN-kunni havaktit taimaaqtitaujut, atuqtauliqtukhaq qilamik. Nunarjuami iliharvingnit-akiliqtauhimajut aullarvikhat taimaaqtitaujut.

GN-kunni inungnut hulipkaidjutikhat taimaaqtitaujut. Nunavummiut inugiakpiaktunut katimajunungauhuirlutit imaalu nunallaani milviliaqtailinahuarlutik kihiani aullarahuarumik. Nunavummiut pullaaqtailinahuadjavut.

Havagviat Aanniaqtailinirmut piqaqtut hivitujumut avikturnianni atuqtakhamingnik upalungaijautiliuqhimajut. Munaqhiqarviit tamainni nunallaani atuqtakhanik piqaqtun imaalu hanaiqhimajut ikajuriamingni. Amigagjuumijait haluummaqtirutikhanut atuiqtaujuqhat GN-kut havagviinni tingmitiqarvingnillu. Iliharviit tamainni avikturniinni uqaudjaujut ihuatqijamik haluummaqtirutikhainnik aturiaqaqtunik, uqaqtautikhnik imaalu haluummaqtirutikhanik atuqtuqtauqattaqtunik qanginnik atulirnikhanik aktuutittailinirmut aturiaqaqtunik.

Nunavunmi Qilamiurnaqtukkut Munaqhijukhat Katimajit ilaujut ukuat angijukhiq Aanniaqtailinirmut havaktit, kivgaqtuijut tamainni avikturniinnit Nunavunmit, aukually Nunavunmi Qilamiurnaqtukkut Munaqhijukhat, munarivagait qanurinniinik tamaita avikturniinni munaqhiqarviit igluqpait imaalu munaqhivaktut Aanniaqtailinirmut kiudjutikhainnik taffumunga aanniarutirjuaq COVID-19 iluanni avikturnianni.

Unaluttauq, GN-kut havagviit katimavaktun ubluq tamaat ihuaqharahuaqhugit upalungaiqhimagadjutikhamingnik uukuutukhat. Aanniaqtailinikkut havaganginnaqpaktut havaqatigiplugit havaqatigijatit tamainni ihuaqtunik kiudjutikhamingnik.

“Kangiqlimajunga hamna nalunavjaktuq, aullarangaqtumik pidjutaujuq. Humangittuq ihumalurijami, kihimi hanaqhimagujut qanuriliurutikhaptingnik. Nakuutqijaujut qanuriliurutikhat qaujimalugit imaalu aturlutgit pittailitikhaitit: aanniaruvit, aihimalutit; naunaijarlugit aullarahuat tingmittailijaujut; naalaglugit uqaudjidjutait taaktit munaqhiknullu ajuittiaqhimagujut. Ihuaqtunik ikajuutikhanginnik,” uqaqtuq Dr. Patterson.

Naunaiqhijumaguviit aannialiqtailitikharnik, takulugu una:

<https://www.gov.nu.ca/in/munarhiliqiyikkut/information/covid-19-novel-coronavirus-qalalirjuarnikkut>

Naunaiqhijumaguviit aullarutikhanik tingmitikkut imaalu pidjutiqaqtunik tuhaqtitaujukhanik takulugu una: <https://travel.gc.ca/travelling/advisories>

###

Tuhaqtidjutikhanun Uqarvikhaq:

Chris Puglia
Tuhaqtipkainirmut Ajuittiaqhimagujut
Aanniaqtailinikkut Havagvia
867-975-5762
cpuglia@gov.nu.ca

ᐱᐅᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ ᐱᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ, ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ, ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ, www.gov.nu.ca.
News releases are available in Inuktitut, English, Inuinnaqtun and French on www.gov.nu.ca.
Tuhaqtakhat ittut Inuktitut, Qablunaatitut, Inuinnaqtun Uiviititullu talvani www.gov.nu.ca.
Les communiqués de presse sont disponibles en inuktitut, en anglais, en inuinnaqtun et en français au www.gov.nu.ca.